

Le Franc-Montagnard

JOURNAL DES FRANCHES-MONTAGNES, PARAISSANT À SAIGNELÉGIER LES MARDI, JEUDI ET SAMEDI

Jeudi 11 avril 2024

Les filles-mères de Belfond au cœur d'une enquête



De 1952 à 1978, les filles célibataires venaient accoucher à l'abri des regards, entre Saignelégier et Goumois. Au total, 920 enfants cachés ont poussé leur premier cri à Belfond. Durant deux ans, la réalisatrice suisse alémanique Christa Miranda a mené l'enquête sur Belfond et ses mystères. Son documentaire « Né à Belfond. Versteckt geboren » sera diffusé sur la chaîne alémanique « SRF » le 12 mai, jour de la fête des mères. Lire en page 3.

ANNONCES

Pour sortir du cadre

empreinte

www.empreinte-communication.ch

Pavé bas de 1^{re} page

4 emplacements / parution
Format fixe: 50 x 50 mm

Edition normale
noir/blanc CHF 120.-
couleur CHF 150.-

Edition tout-ménage
noir/blanc CHF 140.-
couleur CHF 210.-

Rédaction et administration:

Le Franc-Montagnard SA
Place du 23-Juin 10
2350 Saignelégier
032 951 16 55, adm@franc-mont.ch

Abonnement:

Annuel Fr. 189.-, TVA incluse

Publicité:

annonce@franc-mont.ch
Remise des annonces:
trois jours avant la parution à 10 h

MTC HONG

Cabinet de médecine traditionnelle chinoise



Acupuncture
Ventouses
Auriculothérapie
Electro-acupuncture
Phytothérapie
Moxibustion
Massage Tui-na

Rue de la Gruère 7 - 2350 Saignelégier
Tél. 032 951 17 77 - Natel. 077 483 19 00
Email: mtcphong@gmail.com

GIORGIO-ÉLECTRICITÉ
MAÎTRISE FÉDÉRALE

L'énergie positive!

**ENTREPRISE GÉNÉRALE
D'INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES**

Rue Bel-Air 20 | 2350 Saignelégier
Tél. +41 (0)32 950 10 00
info@mgiorgio.ch
www.giorgio-electricite.ch

Premier livre posthume de la Taignonne Carmen Ledermann

Carmen Ledermann a vécu 26 ans à Saignelégier, puis à Bâle, avec son mari Jean-Pierre Ehrsam. Passionnée, elle écrivait tous les jours. Avant d'être emportée par la maladie à l'âge de 79 ans, elle avait fait un vœu. Que son livre sur la Corée intitulé «L'histoire oubliée de l'empire des monts» soit publié. Son époux a respecté cette dernière volonté, en faisant paraître l'ouvrage à Paris, aux éditions Véronne.

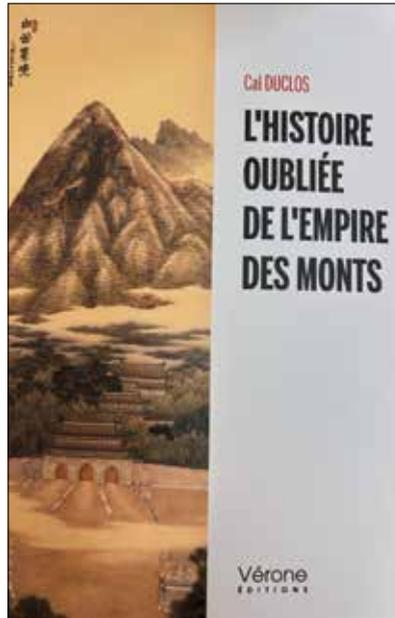
«Carmen et moi avons été mariés 52 ans. Malgré une opération, elle est décédée d'une carotide bouchée, le 30 juin 2023.» C'est avec la voix brisée par l'émotion que Jean-Pierre Ehrsam parle de son épouse.

Chaque mois, il quitte Bâle pour venir rendre hommage à sa femme enterrée au cimetière de Saignelégier. Elle lui manque terriblement. «Mais je sais que si je ne la vois pas, elle, en revanche, me voit de là où elle est désormais.»

Les écrits restent

Maintenant, le veuf s'attache à perpétuer la mémoire de son aimée. «Carmen, Ledermann de son nom de jeune fille, écrivait tous les jours sur divers sujets. Elle alimentait ainsi sa passion pour l'écriture. Elle jonglait entre différents projets sur son ordinateur.»

Mais c'est celui sur la Corée qu'elle a spécifiquement demandé à son conjoint de faire publier, avant de quitter ce monde. «Et j'ai eu la chance de tomber sur les éditions



La Franc-Montagnarde Carmen Ledermann, décédée le 30 juin 2023, adorait écrire. Avant d'être emportée par la maladie, elle a tenu à ce que son mari Jean-Pierre Ehrsam fasse publier son livre consacré à la Corée. Ce vœu a été exaucé par son époux.

Véronne à Paris, où les gens sont très aimables. Et ça s'est concrétisé.»

L'ouvrage plonge dans l'histoire de la Corée, depuis la fondation de la dernière des dynasties de l'empire coréen, celle des Yi de Chôson, au 14^e siècle, jusqu'à nos jours. Il explore les péripéties nobiliaires, les conflits militaires, les luttes d'influence et les affrontements entre les premiers royaumes de la péninsule au 1^{er} siècle, ainsi que la convoitise des grands empires voisins, tels que la Chine et le Japon.

«Tout comme ses autres projets, Carmen s'est consacrée à celui-ci pendant des années. Elle l'avait



achevé depuis cinq ans, lorsque sa vie a pris fin.»

Une voyageuse sans bagages

Jean-Pierre Ehrsam relève que l'amour de Carmen pour l'Asie était singulier. «Elle adorait cette région du monde, sans jamais y avoir mis les pieds. En fait, elle voyageait à travers les pages de ses milliers de livres.»

Carmen n'avait plus de famille à Saignelégier. «Mon épouse avait eu une fille d'un premier mariage. Fille, déjà décédée. Il ne reste plus que sa petite-fille, partie vivre au Canada» précise son conjoint. Et si ce Bâlois

n'a pas eu d'enfants avec Carmen, il lui reste toujours ses créations, ses écrits, restés dans son ordinateur. «Et je prévois de faire publier prochainement le livre qu'elle a rédigé sur son parcours de vie» confie-t-il.

Il faut dire que l'existence de Carmen a été marquée par l'extraordinaire. «Si au départ, elle a travaillé comme employée de commerce dans un cabinet d'avocats à Tramelan, elle s'est retrouvée un jour au poste de secrétaire du propriétaire de la banque Baumann, à Bâle. Or, ce propriétaire était le petit-fils du célèbre Carl Gustav Jung, le médecin psychiatre suisse.»

La suite sera aussi posthume

Jean-Pierre Ehrsam, quant à lui, a également une histoire particulière à raconter: «J'ai été enseignant en informatique auprès de descendants de la famille impériale d'Autriche, installés à Bâle.»

Pour en apprendre davantage, il faudra faire preuve de patience. La suite sera sans doute à découvrir dans la biographie à paraître de Carmen Ledermann, qui signait ses livres Cal Duclos.

«Dans le prénom Cal, Ca fait référence aux deux premières lettres de Carmen, et le l au début de son patronyme Ledermann» indique son mari. «En revanche, j'ignore totalement pourquoi elle a choisi le patronyme Duclos» avoue-t-il. Ce secret, l'auteur l'a emporté avec elle.

Silvia Freda

Scène ouverte musicale au Café du Soleil

Avis aux musiciens amateurs, aux pépites des garages et aux voix angéliques! L'Espace culturel du Café du Soleil lance un appel à participation pour sa prochaine scène ouverte qui se tiendra cet été à Saignelégier.

L'événement dédié aux amateurs aura lieu le vendredi 21 juin, lors de la soirée d'ouverture du mini-festival Terrasse musicale, organisé en plein air par le centre culturel du chef-lieu taignon.

Une vingtaine de minutes sur scène

La scène ouverte permettra à ceux qui le souhaitent d'avoir la chance de se produire devant un public et dans des conditions professionnelles. Les artistes retenus seront invités à faire montre de leurs talents durant une vingtaine de



Pour la soirée d'ouverture de son festival estival, le Café du Soleil organise une scène ouverte musicale.

minutes, l'occasion de présenter leurs créations et interprétations.

Le Café du Soleil invite donc tous ceux qui se sentent l'envie d'y participer à s'inscrire dès à présent. Pour cela, il suffit de faire parvenir un dossier de présentation du projet artistique à espace.culturel@cafe-du-soleil.ch. (mf)

La BFM aux allures d'Oktoberfest

La Hopscène de la BFM propose ce samedi un voyage dans le temps et l'espace. Le point de chute? Une Oktoberfest bavaroise on ne peut plus vraie avec de la bière, des saucisses et un concours de play-back.

Le temps d'une soirée, Saignelégier, et plus précisément la Brasserie des Franches-Montagnes (BFM), aura des airs d'Oktoberfest munichoise. Peut-être un peu en retard ou très en avance, la Hopscène sentira bon la bière et la *currywurst*.

Dès 18h37, il sera possible de se régaler, à la mode allemande bien entendu! On dégustera ainsi «Bretzels, Curry und Weisswurst mit Brötchen», selon le menu préparé par les organisateurs.

C'est aux alentours de 21 heures que tout s'accélérera. Place au spectacle avec un concours d'«air Schlager». Le principe? On choisit sa chanson traditionnelle allemande, on monte sur scène avec ses meilleurs compères et on impressionne le jury avec un play-back tout ce qu'il y a de plus authentiquement bavarois.

Bière et prix à gagner

Pour féliciter la bravoure des «chanteurs», une bière sera offerte à chaque participant. Mieux, les trois premiers groupes inscrits se verront remettre un pichet d'un litre de ce même breuvage sacré en temps d'Oktoberfest. De nombreux prix seront remis pour honorer les plus beaux costumes ou encore la meilleure prestation. (mf)

Un film lève le voile sur le passé de Belfond

Durant près de deux ans, la réalisatrice Christa Miranda a enquêté sur la maison pour filles célibataires de Belfond, active entre 1952 et 1978. Son reportage «Né à Belfond. Versteckt geboren» sera diffusé à la télévision alémanique en mai prochain.

C'est une histoire que beaucoup connaissent, mais qui pourtant, reste entourée de bien des mystères. Cette histoire, c'est celle de l'immense bâtisse reculée de Belfond, lieu d'accueil et de refuge durant des décennies. Celle-ci fera prochainement l'objet d'une importante mise en lumière par l'entremise d'un documentaire de la réalisatrice alémanique Christa Miranda.

C'est grâce à son amie de Saignelégier Monique Girardin-Noirat qu'elle découvre Belfond. «Lors d'une visite, nous passons devant un endroit d'une beauté envoûtante, complètement isolé, près du Doubs, et Monique s'écrie: *Voilà la Kinderfabrik!*» se remémore Christa Miranda.

Après avoir quitté la SRF où elle a travaillé durant 30 ans (dont 15 pour l'émission «Sternstunden») et voulant se lancer dans un projet indépendant, elle choisit Belfond. «J'avais une liste de sujets, mais c'était le plus intrigant et le plus pertinent pour la société. Je n'avais jamais entendu parler de ce genre de maison» explique-t-elle.

Lieu de mémoire

La réalisatrice se lance alors dans des recherches afin de trouver des réponses à ses questionnements. Qui étaient ces jeunes femmes enceintes? Par qui ont-elles été prises en charge? Que sont devenus les enfants nés à Belfond? Des réponses gravées dans les murs silencieux de la bâtisse. «Ce film fait de Belfond un lieu de mémoire» écrit la réalisatrice, qui souhaite lever le voile du mystère. «L'objectif était de faire un portrait de cette maison. Elle a d'abord recueilli



La réalisatrice Christa Miranda (en médaillon) a consacré un documentaire à la «fabrique d'enfants» de Belfond. Entre 1952 et 1978, 920 enfants sont nés de jeunes filles-mères célibataires. Des témoignages des principaux concernés ont été recueillis. photo médaillon Tom Haller

des orphelins. Puis, après les jeunes filles, elle a accueilli des réfugiés.» La réalisatrice a choisi de se concentrer sur la période des jeunes filles-mères allant de 1952 à 1978.

Trois récits de vie

Démarrent alors à l'été 2022 deux ans d'enquête et beaucoup de rencontres avec des personnes qui ont accouché là, qui sont nées là ou qui ont travaillé là.

Pour son documentaire, Christa Miranda a choisi trois intervenants principaux. Tout d'abord Agnès, qui est tombée enceinte à l'âge de 16 ans et qui a été envoyée à Belfond. On la forcera à abandonner son nouveau-né qu'elle ne sera même pas autorisée à voir et qui sera proposé à l'adoption. Si Agnès a retrouvé sa fille et qu'elle parle maintenant de son expérience à Belfond, trouver une femme ayant accouché dans ce lieu et la faire parler de son séjour a été un défi de taille pour la réalisatrice.

Christa Miranda a également rencontré Urs et Nicole, deux enfants

qui sont nés à Belfond et qui ont été adoptés. Le reportage offre ainsi trois récits de vies bouleversées par leur passage entre ces murs. Ces regards ont également été croisés avec ceux de témoins: l'ancienne sage-femme de Saignelégier Inès Aubry, des voisins et des sœurs séraphiques alors en charge de l'institution.

Construit en 1823, le bâtiment maintenant vide a été mis en vente par le canton du Jura, propriétaire des lieux. Plusieurs fois, la réalisatrice a eu la chance d'entrer dans cette bâtisse impressionnante de vide pour y tourner son documentaire.

920 enfants nés à Belfond

Mais qui étaient ces jeunes mères? Venaient-elles de la région? «Il y avait bien sûr des filles de la région, mais elles venaient principalement de très loin, beaucoup de Suisse allemande et de toute la Suisse, pour cacher leur grossesse» explique la réalisatrice, avant d'ajouter que certaines jeunes filles venaient également d'autres pays

comme la Belgique, l'Italie ou l'Autriche.

Au total, 920 enfants sont nés à Belfond entre 1952 et 1978 sous la garde des sœurs catholiques séraphiques, une organisation soleuroise. «Beaucoup d'enfants ont été donnés à l'adoption, mais on n'a pas les chiffres exacts. Certains articles disent que la moitié a été adoptée, mais il n'y a jamais eu d'enquête, on sait très peu de choses» déplore notre interlocutrice, avant d'expliquer que les adoptions en Suisse jouissaient autrefois d'une forte demande qu'elle qualifie de véritable «marché».

Le reportage «Né à Belfond. Versteckt geboren» sera diffusé le 12 mai sur la SRF, le jour de la fête de mères. Le film est une production Insertfilm en collaboration avec la chaîne de télévision suisse alémanique SRF et 3sat.

S'il est pour l'instant réalisé en allemand, Christa Miranda espère que la RTS traduira et diffusera son enquête au cœur de Belfond. «S'il y a une version française, j'aimerais faire quelques projections dans le Jura» confie-t-elle.

Mélinda Fleury

ANNONCES



7/7

BUFFET

NON-STOP

de 12 h à 22 h

DÈS CHF 13.-



CARTE

DE

PRINTEMPS

NEW





JURA SPORT RESORT & SPA

Musique des Lumières

19.04.2024 — 19h00
Collégiale, Saint-Imier
20.04.2024 — 19h00
Espace La Velle, Le Noirmont
21.04.2024 — 17h00
Collégiale, Neuchâtel

musiquedeslumieres.com

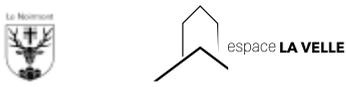


graphisme: monokimich

Soprano ou Castrato ?

Programme:
Antonio Vivaldi L'Estro Armonico
Leonardo Vinci
«Quell'amor che poco accende»
Georg Philipp Telemann
Concerto polonais
George Frideric Handel
«Ah! Ruggero crudel...»
Allegro Pablo Ortiz/Joseph Brodsky
«Nativity»

Infos et billetterie:
musiquedeslumieres.com
079 577 20 03



Marché Artisanal de Printemps

27 AVRIL 24
9H À 18H

ORGANISÉ PAR LE GROUPEMENT DES COMMERÇANTS ET INDÉPENDANTS



AUX SALLES DE L'HÔTEL DE LA BALANCE
LES BREULEUX

Petite restauration
durant toute la journée

DÈS 19H FONDUE CHINOISE
sur réservation à la boucherie Sauser ou au 032/954.13.38

Le climat est important.
Pour votre sommeil aussi.

Profitez maintenant de nos offres promotionnelles et misez sur la technologie Clima de BICO - pour vous réveiller en pleine forme.

Économisez
CHF 570.-*

meubles geiser sa
2720 Tramelan

bico

CONCERT EXCEPTIONNEL

The **CORY BAND**
Direction Philip Harper

FÊTE JURASSIENNE DE MUSIQUE ALLE 2024

SAMEDI 8 JUN 2024
Salle des fêtes - ALLE - 20 H

www.fjm2024.ch

Infos et réservations:



Renseignements:
078 408 63 06



! Dernières places !

SUPER LOTO

Vendredi 12 avril 2024 à 20h
à la salle de spectacles de Montfaucon - Ouverture des caisses 19h

25 passes • Magnifique pavillon • 1 Passe royale hors abonnement
Divers bons d'achats dans les commerces régionaux • Carton final: ½ porc fumé

18		41	56	67	83
2		37		61	76
15	20	44	52	72	

Abonnement soirée entière
4 cartes Fr. 50.-,
6 cartes ou
planche Fr. 60.-
Se recommande:
Société Montfaucon
Gym Sport



Les nouvelles de la région dans votre journal: les mardis, jeudis et samedis!

La Maison Wenger a son experte en plantes locales

Dans les coulisses de La Maison Wenger au Noirmont, le chef Jérémy Desbraux ne se contente pas de proposer des mets d'exception, il sait également dénicher les talents cachés. Dans ses rangs, il ne compte pas seulement Antoine Sicard, élu meilleur sommelier de Suisse l'an dernier, mais aussi Elena Deglaire, son bras droit, experte dans la recherche de plantes locales aux saveurs exquises.

Le vrai talent réside dans la capacité à s'entourer de personnes douées. Et Jérémy Desbraux, chef de la Maison Wenger au Noirmont, possède cette qualité.

Son flair pour détecter les compétences s'est avéré être d'une grande efficacité lorsqu'il a recruté Elena Deglaire, aujourd'hui âgée de 32 ans, originaire de Belgique et qui a rejoint l'équipe en 2019. Cette trentenaire possède en effet la capacité de repérer avec précision les délices végétaux de notre région.

Au point que ses découvertes enrichissent chaque assiette d'une élégance naturelle. Elles servent également à l'élaboration de mets raffinés de l'établissement, distingué par deux étoiles au guide Michelin.

Débuts tout en bas de l'échelle

«Au début, j'ai commencé comme simple commis, tout en bas de l'échelle» raconte la jeune femme. Puis ses talents se sont révélés tels, qu'elle est progressivement devenue la seconde du chef. Et aujourd'hui, ses contributions ne se limitent plus à la simple décoration ou aux condiments.

«Désormais, nous concevons de nombreux plats pour valoriser les herbes que je dénicher. Par exemple, actuellement, nous proposons un omble accompagné d'oseille, d'oxalis et de rhubarbe, car tous les trois partagent une caractéristique commune: ils contiennent de l'acide oxalique.» Les clients, remarquent-ils cette touche locale? «Surtout les amateurs



Elena Deglaire a rejoint la Maison Wenger en 2019. Depuis, elle est devenue la seconde du chef Jérémy Desbraux. Et elle a un talent, elle sait dégoter les petites plantes locales, telles les aspérules ci-dessus, pour les plats raffinés de l'établissement.

photo sfr

de plantes, selon moi. Ils doivent être ravis de retrouver ces saveurs dans leur assiette.»

Comment l'enseigne en est-elle venue à s'intéresser de plus près aux plantes régionales qu'elle sait si facilement dégoter? «Cela est devenu une évidence durant la crise sanitaire, lorsque des produits ont été compliqués à obtenir. Et depuis, cette approche est restée. Surtout que la fraîcheur et la proximité de nos ingrédients sont des éléments phares de notre maison.»

Puis, notre interlocutrice explique pourquoi elle connaît si bien les plantes. «Mon père, un scientifique fêtu de biologie, m'a appris à les observer dans la nature. Au fil des ans, j'ai affiné mes compétences sur le terrain, en étudiant des livres spécialisés lors de mes promenades.»

Depuis lors, devenue bras droit de Jérémy Desbraux et résidant tout près du restaurant, elle s'investit encore davantage dans son rôle de botaniste,

mais cette fois à des fins gastronomiques. «Chaque semaine, je pars cueillir des herbes dans la région.» En ce moment, elle se concentre sur l'ail des ours, c'est la saison.

«A présent, c'est également la période idéale pour récolter des orties, utilisées dans notre délicieuse soupe en entrée. Certaines variétés offrent même des fleurs rouges ou jaunes, parfaites pour colorer nos plats. Et leurs petites feuilles peuvent être transformées en chips croustillantes.»

Ces jours sont également propices à la découverte des aspérules, aussi appelées reines des bois. Leur atout: leur goût de caramel. «Leurs délicates fleurs blanches en forme de croix écoloront dans quelques semaines. Une fois cueillies, elles seront séchées pour libérer leur incroyable arôme, issu de la coumarine, idéal pour concocter des sirops ou parfumer des desserts.»

Le restaurant prévoit prochainement une mise en bouche à base de trèfles, aux fleurs très sucrées. Elena

Deglaire se chargera donc d'aller en déceler aux alentours. Bientôt aussi, la spécialiste se lancera à la recherche de pissenlits et de lierre terrestre, «au parfum mentholé et dont je n'ai encore jamais expérimenté les possibilités culinaires. Ce sera une véritable découverte.»

A l'approche du mois de juin, elle ramassera également du serpolet, «un thym sauvage souvent présent en bordure de chemin» et surtout des fleurs de sureau, «tout simplement incroyables!» s'exclame-t-elle. «Nous pouvons les utiliser pour préparer des beurres infusés qui sublimeront nos pâtes feuilletées. Il est possible aussi de les décliner en sirops, en sauces, et même en mayonnaises, après avoir laissé infuser les fleurs dans l'huile. Et cette mayonnaise accompagnera à merveille un poisson du genre gravlax.»

Dénicheuse aussi d'herbes à thé

Et les talents d'Elena Deglaire ne s'arrêtent pas là. «Je pars aussi souvent à la recherche d'herbes idéales pour le thé. Régulièrement, Antoine Sicard, notre spécialiste en boissons sans alcool, me rejoint dans mes balades en pleine nature.»

Pour certaines, nul besoin de partir explorer loin. Elles poussent dans le jardin, d'environ 200 m², loué par le restaurant et situé au cœur du Noirmont. «Nous y avons planté du thym, de l'origan, de la livèche, de l'oseille, de la rhubarbe, des fraises et plein de fleurs sauvages, que je fais sécher, une fois coupées.»

Clairement, au sein de l'équipe de la Maison Wenger, l'extraordinaire émane de l'ordinaire, comme le démontrent les découvertes d'Elena Deglaire. «Parfois, des collègues de la restauration se joignent à moi lors de mes promenades à la recherche, eux aussi, de saveurs locales» confie la seconde en chef de l'établissement. «Ce qui témoigne de l'intérêt suscité par notre approche.»

Silvia Freda

Randonnée pour les aînés mardi après-midi

Avis aux amateurs de marche. Pro Senectute Arc Jurassien organise une randonnée mardi dans le district. La balade, intitulée «Entre pâturages et sentiers forestiers», aura lieu entre 14 et 17 heures. L'occasion de prendre l'air, de bouger dans une nature ressource et ceci en bonne compagnie.

Le rendez-vous est fixé à 14 heures au relais du Roselet. Le temps de marche est estimé à 2h25. Cette sortie comprendra une dénivellation de quelque 230 mètres (difficulté moyenne). Les inscriptions se font auprès de la responsable de la randonnée Sabine Petit au numéro suivant: 032 501 47 62. (bbo)

La mort au cœur du prochain SEL

Les participants à la prochaine rencontre du Système d'échange local (SEL), prévue lundi à 19 heures au centre de jour Les Marguerites à Saignelégier, échangeront à propos d'un thème parfois tabou: la mort. L'animation de cette soirée est intitulée «Café mortel», projet lancé par le Valaisan Bernard Crettaz (décédé en 2022),

également auteur d'un ouvrage sur ce thème. En six ans, 40 Cafés mortels ont eu lieu sous sa houlette et ont attiré plus de 3000 participants, permettant à ces derniers de s'exprimer à bâtons rompus sur des deuils vécus.

Ces discussions seront suivies d'un pique-nique canadien. La soirée est ouverte à tous. LFM/bbo

proche de

Chez vous!

25 ANS ANNIVERSAIRE

Optic 2000



-25%
SUR VOS SOLAIRES

*voir conditions en magasin

Optic 2000 Paratte
Rue Virgile Rossel 1 | 2720 Tramelan | 032 487 54 44

FRINGU'EN
BOUTIQUE DE PRÊT À PORTER POUR ELLE & LUI

La mode pour elle & lui
du 34 au 48



Rue de la Rauracie 16 - 2340 Le Noirmont
www.fringuen.ch - fringuen@bluewin.ch

David & Fernando Miguel

Entreprise de peinture
plâtrerie | rénovation | décoration

Chemin du Patinage 1 | 2350 Saignelégier
079 463 07 48 | 079 206 80 19
www.miguel-peinture.ch
miguel.peinture@gmail.com

Miele



joseph haefeli
Agencements de cuisines - Centre électroménager

joseph-haefeli.ch @josephhaefeli Le Noirmont

Et si vous décidiez d'être bien dans votre assiette ?



Pour une remise en forme
personnalisée avec possibilité
de suivi en vidéoconférence
Renseignements au
078 743 60 73

Nathalie Voirol

Diplômée IFAS / IFDN en nutrition et diététique

Rue des Alisiers 13 | 2340 Le Noirmont | Grand-Rue 24 | 2710 Tavannes
078 743 60 73 | [equilibre-concept.com](https://www.equilibre-concept.com)



Brûleur
Solaire
Pompe à chaleur
Bois-pellets

7/7 jours
Brevet fédéral

2350 Saignelégier

Tél. 032 951 17 08

www.reratechnique.ch

HONDA
The Power of Dreams



Honda FG 320
Moteur 4,5 CV
Largeur travail max 80 cm
1 vit. AV / 1 vit ARR
Fr. 969.-



**Honda
FJ 500 DER**
Moteur 5 CV
Largeur travail max 90 cm
3 vit. AV / 1 vit ARR
Fr. 2'250.-

r. boillat machines

2340 Le Noirmont 032 953 11 67
rboillat@rboillat.ch www.rboillat.ch

FRÉSARD  **FRÈRES**

DeLaval Services
Menuiserie / Agencement

Fenêtres et Portes
PVC / Bois / Alu

Chemin du Finage 9 | 2350 Saignelégier | 032 951 29 64 | www.fresardfreres.ch

... pour consommer local!

Le street floorball s'invitera aux Breuleux à la fin du mois

De fin avril à fin juin, il sera possible de se dépenser aux Breuleux sur un terrain de street floorball, une variante d'unihockey qui se joue à l'extérieur. La population pourra découvrir ce sport, peu joué en terre franc-montagnarde.

Le floorball (appelé unihockey en Suisse) n'est pas qu'un sport d'écoliers. Si cette pratique sportive est très courante et les clubs foisonnants en Suisse allemande, le unihockey est peu connu dans le Jura, qui ne possède qu'un unique club en Ajoie. Dans les Franches-Montagnes, aucune structure ne permet de s'y perfectionner.

C'est pour promouvoir ce sport et inviter la population à s'y (ré)essayer que Nicolas Wermeille, pratiquant de ce sport, a eu comme projet d'installer un terrain en extérieur dans les Franches-Montagnes. «L'an passé, un terrain avait été monté à Sonvilier. Je l'ai utilisé et j'ai trouvé ça très sympa. On s'est dit pourquoi ne pas monter cela aux Breuleux, ça n'avait jamais été fait



C'est un terrain de street floorball comme celui-ci qui sera installé fin avril dans la cour de l'Ecole secondaire des Breuleux et ce, durant deux mois.

avant» explique celui qui a pratiqué le unihockey de l'autre côté de la frontière linguistique.

Sport apprécié des écoliers

Il a alors pris contact avec les écoles des Breuleux, qui ont soutenu le projet, et la commune des Breuleux, qui a payé les 500 francs de frais de location de ce terrain extérieur pen-

dant deux mois. Celui-ci est la propriété de Swiss Unihockey, la fédération nationale de ce sport qui possède 33 terrains qu'elle loue régulièrement dans toute la Suisse.

«C'est un sport que les enfants aiment beaucoup à l'école, mais il n'y a pas de club dans les Franches-Montagnes» regrette Nicolas Wermeille. «L'objectif est de faire profiter les écoles et de promouvoir ce sport.»

Si les règles sont libres, le terrain a été pensé pour être joué par deux équipes de trois joueurs, sans gardien. Le unihockey se joue avec une canne en plastique et une balle ronde ajourée. L'avantage de la structure qui se monte à l'extérieur? Les bandes. «C'est très différent de jouer avec les bandes. Dans les salles de gymnastique, la balle peut rester coincée dans les espaliers ou dans les radiateurs et on joue beaucoup plus en hauteur. Avec les bandes, on se rapproche du unihockey traditionnel» explique Nicolas Wermeille.

Le terrain sera installé dans la cour de l'Ecole secondaire des Breuleux par une dizaine de personnes dans les prochaines semaines. Une fois monté, il mesurera 23,18 mètres par 13,70 mètres de large et sera accessible par tous, avec une priorité laissée aux classes pendant la journée, de fin avril à fin juin.

Il sera possible de se fournir en matériel (cannes et balles) auprès de Nicolas Wermeille (079 764 97 37 ou nicolas.wermeille@outlook.com).

Mélinda Fleury

ANNONCES

PRENDS LA MESURE DE TON PROJET!



VENTE DE PRINTEMPS – SAMEDI 20 AVRIL 2024
DE 9H À 15H – LA BALLASTIÈRE, DELÉMONT

Jusqu'à **50%** de remise sur notre assortiment de produits pour l'intérieur et l'extérieur.

Présence exclusive d'architectes d'intérieur pour vous conseiller dans vos projets.

Plus d'informations sur www.matsabag.ch

MATERIAUX SABAG

Votre projet, notre expérience.

150 ans de notes pour la Fanfare des Bois

Sonnez trompettes, la Fanfare des Bois fêtera ses 150 ans cette année! Désormais unie dans un accord parfait à sa consœur du Noirmont, la société traverse le temps tambour battant, ne manquant ni de motivation, ni de souffle. Rejoignons un peu la partition de cet ensemble fondé en 1874.

Tout démarre donc en 1874. Quoique... Si l'on en croit un historique retracé par François Bouille, l'un des membres actuels de la Fanfare des Bois, il semblerait qu'une société de musique existait déjà en 1853, présidée par un certain Jules Froidevaux. Il apparaît également qu'une fanfare dissidente baptisée L'Avenir s'était aussi constituée au Cerneux-Godat.

N'empêche, le la est donné le 1^{er} mai 1874, jour de la création de la société. Cette dernière ne dispose alors que de quelques instruments seulement et ne possède ni uniforme, ni bannière, ni local de répétitions. Le président, Eugène Clémence, tient d'ailleurs aussi la baguette.

Une femme aux commandes

Le tempo s'accélère toutefois dès l'année suivante, avec l'acquisition d'une bannière puis d'un uniforme en 1878. Ce dernier n'est pas banal, puisqu'il tient en un unique chapeau de paille! En 1885, Charles Cattin prend la direction. «Il touche 40 francs par année. Cette somme sera portée à 100 francs l'année suivante, frais de copiage de musique compris» rapporte l'historique.

Tout semble être réglé comme du papier à musique. Pourtant, deux ans plus tard, c'est le couac: suite à des dissensions internes, un vote est organisé et la dissolution de la société est décidée par 10 voix contre 5. Par chance, un mois plus tard, l'organe retrouve déjà ses activités sous l'impulsion d'un membre passif, Alcide Baume.

En 1898, un nouvel équipement est acheté contre la somme de 50 francs. Il sera cependant vite troqué



La Fanfare des Bois a été fondée en 1874. L'occasion de se replonger dans les archives, avec cette photo prise pour son 100^e anniversaire.

contre un autre en 1912. Deux ans plus tard, la Première Guerre mondiale éclate et la société marque une pause, jusqu'à la fin 1915. Rebelote en 1939, lors de la Seconde Guerre mondiale. Les répétitions ne reprendront qu'à l'automne 1944.

Entre-temps, la fanfare commande son quatrième uniforme; il lui en coûte 155 francs. Celui-ci sera remplacé 20 ans plus tard à l'occasion du 75^e anniversaire de la société, avant qu'un nouveau vêtement ne soit acquis en 1986. «Il vieillit mais habille toujours les musiciens aujourd'hui» relève François Bouille.

En 1992, fait historique: les as de l'arpège ouvrent leurs rangs à la gent féminine. Mieux, en 1999, c'est une femme qui dirige les troupes en la personne d'Yvonne Luterbacher. Elle cédera sa place en 2006 à un jeune directeur, Rosario Rizzo, lequel remettra sa baguette huit ans plus tard à Biagio Musumeci.

Puis, en 2019, une nouvelle œuvre musicale commence à s'écrire. La fanfare rudisylvaine participe au 50^e anniversaire de la nouvelle église du Noirmont et au 100^e anniversaire de l'Institut des Côtes, aux côtés de son homologue noirmonière. Tout natu-



Premier cliché de l'ensemble en 1876. Les musiciens ne possédaient alors pas d'uniforme.

rellement, une collaboration entre les deux fanfares s'installe et aboutit à un spectacle en l'honneur de Freddie Mercury, «Symphoniquement Queen». Le projet est fou, puisqu'il réunit sur scène trois formations et un chœur de plus de 70 voix. Les quatre concerts rencontreront un énorme succès.

A ce jour, les ensembles voisins continuent de jouer à l'unisson. La convention entre les deux formations a d'ailleurs été ratifiée en 2023 et est

entrée en vigueur cette année. Au total, 46 musiciens constituent ce groupement, représentant à parts égales les deux villages. Cependant, seule la fanfare des Bois soufflera prochainement ses 150 bougies. Organisatrice du Giron des fanfares franc-montagnardes, elle proposera trois jours de fête les vendredi 17, samedi 18 et dimanche 19 mai. On reviendra sur le programme dans une prochaine édition.

Perrine Bourgeois

ANNONCES

JACOT VINS

Chemin des Buissons
2350 Saignelégier
Tél. 032 951 11 67
www.jacot-vins.ch

Le Parcours dit... Vins !!!

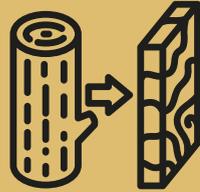
Petite restauration sur place

Judi 18 avril 17h à 21h | Vendredi 19 avril 16h à 21h | Samedi 20 avril 11h à 18h

Plusieurs
caves invitées!

proche de

Chez vous !



VALFORÊT SHOP

GRAND ASSORTIMENT DE BOIS
100% LOCAL

🕒 Libre-service 24h/24h !

📍 Moulin-Brûlé, 2720 Tramelan

🌐 www.valforet.ch



Peintre qualifié

pour vos travaux
intérieurs-extérieurs avec
échafaudages à disposition

Tél. 078 660 03 41



La Clé-en-Toi

ATELIER DE COACHING
peut t'aider à trouver le bonheur

Cours
pour devenir
ton propre
coach

Suivi
personnalisé
au
quotidien

Café
coaching
pour
un coaching
convivial

Confiance en soi - Gestion des émotions - Lâcher prise - Prendre
soin de soi - Mettre des priorités - Gérer le stress - Problèmes
familiaux - Reconversion professionnelle - Dépression - Autre

nathalie@la-cle-en-toi.ch 079/107.36.15

DÉSTOCKAGE

-20% -30%

RUDOLF -40%

POÊLES À BOIS ET PELLETS

Route de Courroux 19

2824 Vicques

079 251 30 02

www.rudolf-chauffage.com

LU-JE de 7 h à 11 h

ME-JE de 16 h à 18 h 30

ou sur rendez-vous



HASE **RIKA**

Construction de maisons en bois massif

gimi franchises Sàrl

Maisons clef en main

Fernando Miguel



Terrains disponibles sur www.miguel-peinture.ch

Ch. du Patinage 1 • 2350 Saignelégier • 079 206 80 19

ESPACE OPTIQUE SAIGNELÉGIER

Rue de la Gruère 25
Tél. 032 950 10 36

LUNETTES
VERRES DE CONTACT
EXAMEN DE LA VUE

Heures d'ouverture:
mardi-vendredi 14h-18h30

**2^e PAIRE
OFFERTE**

Avec la même qualité de verres
que la paire principale,
quelle que soit la correction !

Près de
chez vous.

Votre spécialiste

OPPLIGER
MENUISERIE | AGENCEMENT

MENUISERIE OPPLIGER SA
MENUISERIE | AGENCEMENT
Chemin des Buissons 5, CH-2350 Saignelégier
T +41 (0)32 951 15 12, info@oppligersa.ch
www.oppligersa.ch



EgoKiefer
Fenêtres et portes

© www.egokiefer.ch

*Votre nouveau partenaire en
sanitaire, chauffage et dépannage*

EAU **EAU**
DESIGN ENERGIE

Eau Design & Eau Energie
Le Cratat-Loviat 115 | 2338 Les Emibois
032 863 50 27 | www.eaodesign.ch

... pour consommer local!

La fanfare de Saignelégier et L'Air de Rien ont enchanté le public

Succès pour la Musique-Fanfare Saignelégier samedi à l'Hôtel de Ville. Placé sous la direction de Joël Racine, l'orphéon a ravi un public nombreux qui a pu goûter aux notes de L'Air de Rien en première partie. Les chanteurs ont adressé un petit clin d'œil à La Castou.

La fanfare de Saignelégier est *fine prête* pour le prochain giron des fanfares taignonnes (19 mai aux Bois) et la fête cantonale (16 juin à Alle). Ses 32 musiciens ont enjoué le public samedi à l'Hôtel de Ville du chef-lieu, se réjouit Fabrice «Pounet» Gogniat. «Les solos remarquables de Claudine Boillat et de Dorine Varin ont particulièrement marqué les esprits, apportant une touche romantique au concert» souligne le président de l'ensemble.

Dégustation de tête de moine

En fin de concert, les fanfaristes ont proposé les pièces interprétées lors du dernier Lutrin d'Or, pour le



Programmée en première partie de la Musique-Fanfare Saignelégier, la chorale L'Air de Rien a rendu hommage à La Castou.

plus grand plaisir des oreilles et... du palais! «L'assistance a notamment pu profiter d'une dégustation de tête de moine» explique Fabrice Gogniat.

En première partie, la chorale L'Air de Rien a offert une prestation qualifiée d'envoûtante par le président. Sous la baguette d'Ulysse Fueter, la bonne vingtaine de chanteurs a su chauffer

la salle et l'émouvoir. Un hommage a en effet été rendu à La Castou, figure incontournable du village de Saignelégier qui a décidé de tirer sa révérence à la fin du mois dernier. (rg)

ANNONCES

A louer aux Bois

App. 3½ pièces

au rez-de-chaussée, refait à neuf, 3 chambres, cuisine agencée habitable, salle de bains, cave, extérieur privé
Délai à convenir
Fr. 1200.- charges comprises, garage Fr. 100.-

App. 4½ pièces

au 1^{er} étage, refait à neuf, 3 chambres, salon/salle à manger, cuisine agencée habitable, salle de bains, balcon terrasse
Délai à convenir
Fr. 1400.- charges comprises, garage Fr. 100.-

App. 2½ pièces

à l'étage, 1 chambre, cuisine agencée avec salon, hall, salle de bains, cave, buanderie collective, local à vélos collectif
Délai à convenir
Fr. 680.- charges comprises

App. 4½ pièces

à l'étage, 3 chambres, cuisine agencée avec salon et salle à manger ouverte, salle de bains avec baignoire, buanderie collective, galetas collectif, local à vélos collectif
Délai à convenir
Fr. 1450.- charges comprises

Tél. 032 953 14 03 ou
032 953 14 16

Samaritains

Les samaritains aident avec leur cœur, au moyen de leurs connaissances et par leurs actes.

LE PAYS
CENTRE D'IMPRESSION

Une entreprise
des milliers de possibilités



RAIFFEISEN

Enjoy

YoungMemberPlus:
ton pack bancaire exclusif
avec une foule d'avantages,
dont le demi-tarif à 50%!
raiffeisen.ch/enjoy

YOUNG
MEMBER
PLUS

Banque Raiffeisen Franches-Montagnes
Rue de l'Hôpital 8, 2350 Saignelégier
T 032 952 42 52
franchesmontagnes@raiffeisen.ch

A louer au Noirmont Centre du village

Grand appartement en duplex

rénové avec terrasse
et places de parc.
Loyer CHF 1'480.- c.c.

Tél. 079 322 34 32

A louer Le Noirmont Places de parc couvertes

Fr. 80.- / mois

Tél. 079 596 77 21

+HHS - Hofer vente foin et paille

FOIN/REGAIN

Luzerne/Paille/Paille courte
Bottes d'ensilage/Mais
(Tous produits aussi bio)
Demandez une offre!

Tél. 061 851 45 53
Fax 061 851 45 40

Abonnez-vous au Franc-Montagnard

032 951 16 55

e-mail: adm@franc-mont.ch / journal@franc-mont.ch

pro infirmis

Beau succès de La Route Verte auprès des cyclistes

La semaine a commencé avec la pluie, mais le soleil est de retour dès aujourd'hui. Avec le beau temps prévu ce week-end, il est aisé de s'imaginer que les cyclistes vont s'en donner à cœur joie. Mais au fait, quel succès rencontre La Route Verte, conçue pour les eBikers ainsi que les cyclistes à vélo traditionnel et électrique?

Lorsque le soleil brille, ni une, ni deux, les adeptes du vélo, qu'il soit électrique ou traditionnel, enfourchent fissa leurs montures. La Route Verte attire particulièrement les eBikers (adeptes de VTT électrique) pour lesquels elle a d'ailleurs été pensée, lors de sa création en 2018. Mais quelle est l'ampleur de l'engouement pour cette piste, a voulu savoir «Le Franc-Montagnard».

«En 2023, cet itinéraire de 476 km, de Schaffhouse à Genève et comprenant une étape dans les Franches-Montagnes, a attiré quelque 3500 cyclistes» indique Gaëlle Rion, chargée Nature et Agritourisme à Jura tourisme qui en fait la promotion.

Estimation approximative

«Ce chiffre est avancé par le réseau des Parcs suisses, qui chapeaute La Route Verte» précise-t-elle. «Il se base notamment sur le nombre de personnes ayant réservé un *package* auprès du voyageur Eurotrek, un partenaire majeur qui organise des tours à vélo et à pied. Eurotrek assure également la promotion de La Route Verte à l'échelle nationale, contribuant ainsi à accroître sa visibilité.»

Mais selon elle, cette estimation de 3500 cyclistes est largement sous-estimée. «Car les visiteurs qui s'arrêtent pour solliciter des renseignements dans les offices d'informations touristiques ou réservent des chambres dans les lieux d'hébergement ne disent pas



La Route Verte, qui passe à travers le district depuis, attire de nombreux adeptes de VTT électrique et autres cyclistes.

photo Jura & Trois Lacs

forcément qu'ils sont là parce qu'ils font La Route Verte. Impossible donc de lier la fréquentation de ce tracé à un nombre de nuitées.»

Cela dit, Gaëlle Rion souligne qu'«à partir de cette statistique de 3500 personnes, il est inutile d'espérer pouvoir chiffrer l'affluence sur ce parcours dans les seules Franches-Montagnes».

Cependant, elle atteste que depuis son poste à Jura tourisme, cet itinéraire représente clairement «un beau succès», par rapport à l'image qu'il renvoie de la région.

«La collaboration étroite avec des acteurs renommés tels que Rent a Bike, SuisseMobile et Eurotrek confère à La Route Verte une visibilité remarquable, tant au niveau national que régional. Ce sont quand même des institutions connues. Et puis le réseau des Parcs suisse qui l'a lancée il y a

six ans a aussi une force de promotion importante.»

Elle relève que le succès de La Route Verte ne tient pas seulement au fait que les fans de vélos électriques et d'eBikes, qui ont le vent en poupe, aiment l'emprunter. «Comme cet itinéraire est un petit peu plus facile qu'un parcours Moutainbike et plus large que les sentiers pour les VTT, il convient également à tous les types de cyclistes et de tous les âges, ce qui est un avantage.»

Impact potentiel

Bien qu'une estimation exacte des retombées pour les Franches-Montagnes soit donc impossible, Gaëlle Rion évoque l'important impact potentiel.

«Les gens qui parcourent simplement les 46 kilomètres de l'étape tra-

versant le district, entre Saint-Ursanne et Saignelégier, peuvent soudain avoir envie d'explorer les environs et de passer une ou plusieurs nuits dans les hébergements du district, plutôt que de poursuivre leur périple.»

Ainsi, à son avis, l'itinéraire est un «bon produit d'appel, qui attire du monde, entre autres aux Franches-Montagnes. Du monde qui fréquente les restaurants et séjourne dans les gîtes.»

Elle met aussi en avant un autre atout significatif de La Route Verte. «Des familles qui n'avaient peut-être pas envisagé de visiter le Jura, peuvent être fascinées par de magnifiques images des Franches-Montagnes figurant sur la carte du parcours distribuée dans l'un des bureaux situés le long de l'itinéraire. Et cela peut les inciter à vouloir rapidement ensuite contempler les paysages de plus près.»

Présence sur six parcs: un atout

A ses yeux, c'est là l'avantage de la présence du parcours sur les six parcs de l'Arc jurassien, «et même au-delà, puisque c'est vraiment sur l'ensemble du réseau de Parcs suisse qu'il est promu.»

De leur côté, que constatent les tenanciers de lieux d'hébergements? Toinette Wisard est responsable du gîte Chez Toinette à Saignelégier. Pour elle, qui accueille beaucoup d'eBikers, «l'augmentation de leur nombre ces trois dernières années est indéniable». Toutefois, elle signale qu'«il est difficile de déterminer s'ils ont suivi le tracé de La Route Verte ou l'itinéraire national Numéro 7, La Route du Jura, proposé par SuisseMobile et en partie intégré à La Route Verte». D'où sa conclusion globale: «C'est en fait la pratique du cyclisme qui est en nette progression».

Silvia Freda

AVIS MORTUAIRE

AVIS MORTUAIRE

Les membres et amis de la Société d'Embellissement et de développement Les Bois vous annoncent avec tristesse le décès de

Madame

Anne-Marie Willemin-Frésard

épouse de Laurent, membre fondateur et honoraire de notre société, actif durant de très nombreuses années

Nous présentons nos sincères condoléances et notre profonde sympathie à toute la famille.

Deux concerts de l'Orchestre Euterpia

L'Orchestre Euterpia s'apprête à donner deux concerts. Ceux-ci auront lieu ce samedi aux Breuleux et le lendemain aux Bois. Au programme: des pièces du répertoire classique et des airs de folk irlandais.

Violons, violoncelle, haut-bois et flûte à bec vont envoûter le public. Formé de huit musiciens réunis sous la baguette de la vadaise Marie Chaignat, l'Orchestre Euterpia des Breuleux interprétera le *Concerto en la majeur*

du compositeur italien Antonio Vivaldi (1678-1741), trois œuvres du Norvégien Edvard Grieg (1843-1907) et une courte pièce du Tchèque Antonin Dvorak (1841-1904). Pieds et mains des mélomanes s'animeront à la fin du concert avec des morceaux de folk irlandais.

L'Orchestre Euterpia se produira après-demain à 17 heures à l'Aula de l'école primaire des Breuleux. L'ensemble investira la Fondation Gentit des Bois le lendemain à la même heure. Entrée libre, collecte à la sortie. (rg)

Editions tous-ménages Franc-Montagnard

2024

Les éditions
tous-ménages du
Franc-Montagnard
vous offrent une large
visibilité à travers les
Franches-Montagnes.

Votre annonce peut
paraître une ou plusieurs
fois, selon votre envie.
Un rabais spécial est
accordé en fonction du
montant total.

Demandez votre offre !

Notre équipe de graphistes
se tient à votre disposition
pour réaliser votre annonce.

Délai de remise de votre
visuel : 3 jours avant
la date de parution
souhaitée, par email à
annonce@franc-mont.ch

- 8 mai
- 6 juin
- 4 juillet
- 7 août
- 5 septembre
- 1^{er} octobre
- 17 octobre
- 7 novembre
- 5 décembre
- 12 décembre
- 31 décembre



Le Franc-Montagnard SA

Publicité

Place du 23-Juin 10 ■ 2350 Saignelégier
032 951 16 55 ■ annonce@franc-mont.ch

Plus de 1000 spectateurs attendus au festival Rires sur Lajoux

Deux spectacles déjà complets, un autre en passe de l'être, un intérêt croissant pour le quatrième: le 2^e festival d'humour Rires sur Lajoux suscite un fort engouement. De mercredi à samedi, plus de 1000 personnes sont attendues dans la Cour-tine.

Organisé sur deux jours l'année dernière, Rires sur Lajoux était complet un mois avant les spectacles. Cette année, les organisateurs de l'association La Diva sont en passe de réitérer la même performance, mais sur quatre soirées!

Mercredi: complet! Ils sont en effet 380 personnes à avoir pris leur

billet pour aller applaudir D'jal et son inimitable accent «arabo-portugais». Vendredi: complet! Ils seront 310 devant les Frères Taloché, auteurs belges de l'interprétation mimée de la chanson «J'ai encore rêvé d'elle» au début des années 2000. Le lendemain, le touche-à-tout Jovany jouera très certainement à guichets fermés. Président de La Diva, Sandro Cestele indiquait avant-hier qu'il ne restait qu'une petite vingtaine de places (jauge de 310 sièges).

Places pour Lajoux Comedy Club

Enfin, la soirée du jeudi baptisée Lajoux Comedy Club a déjà retenu



Tête d'affiche du 2^e Rires sur Lajoux, D'jal se produira mercredi dans une salle comble. Idem pour les Frères Taloché.

l'attention d'une centaine d'intéressés. Présenté par la Taignonne Laura Chaignat, le spectacle réunira des valeurs sûres de l'humour romand et le Vaudois Sacha Roux, récent lauréat du tremplin mis sur pied à la BFM à Saignelégier (lire notre édition du 3 avril).

Sandro Cestele ne se fait pas de souci. Un effort au niveau de la promotion sera fourni, sur les réseaux sociaux notamment, afin que le public visé (les jeunes) vienne se bidonner à Lajoux. «Le bilan est déjà bon, s'enthousiasme le président. Pour la 2^e édition, on est contents du répondant.» Davantage d'informations sur www.riressurlajoux.ch. (rg)

ANNONCES

CINELUCARNE

LA NOUVELLE FEMME (Maria Montessori)
 Film de Léa Todorov, v.f., 10/14
 Jeudi 11 avril à 20h, samedi 13 à 17h, dimanche 14 à 20h

ET PLUS SI AFFINITÉS
 Film d' Olivier Ducray et Wilfried Méance, v.f., 12/16
 Vendredi 12 avril à 20h30, samedi 13 à 20h30

Prochainement: | Giacometti • Joan Baez, I am a Noise

cinéma lux www.cinematlux.ch
les breuleux

BOLÉRO
 Film d' Anne Fontaine, 10/14, vo • Jeudi 11 avril à 20h, samedi 13 à 17h

CINÉ-GÉNÉRATIONS: COCORICO
 Film de Julien Hervé, 8/12, vf • Vendredi 12 avril à 14h

UNE VIE
 Film de James Hawes, 12, vf • Vendredi 12 avril à 20h30

BOB MARLEY: ONE LOVE
 Film de Reinaldo Marcus Green, 12, vf • Samedi 13 avril à 20h30

KUNG FU PANDA 4
 Dessin animé des Studios Dreamworks, 12, vf • Dimanche 14 avril à 16h

C'È ANCORA DOMANI
 Film de Paola Cortellesi, 12, vo • Dimanche 14 avril à 20h


MAISON DES ŒUVRES, LAJOUX

Lôvrées de L'Aimicale « Le Taignon »

Vendredi 26 avril 2024 à 20h
 Samedi 27 avril 2024 à 20h
 Dimanche 28 avril 2024 à 14h30

Au programme:

Western pai les afaints
 Botouse en sceïinne Agnès Surdez

Ïn bocat d'tchainsons pai lai chorale
 Diridgeouse Eva Colomb

Lai grösse bétige pai les gros
 Botou en sceïinne Roland Jeanbourquin

Boissons, pâtisseries...
 INVITATION CORDIALE À TOUS!




Hôtel du Soleil
 Le Noirmont Tél. 032 953 11 11
 Réservez votre table!

Retrouvez-nous dès le mercredi 17 avril

avec notre carte de printemps

Asperges et morilles fraîches

RESTAURANT FERMÉ LUNDI ET MARDI
 Alexandre et Catherine Meusy-Simonin


CINEMATOGRAPHE TRAMELAN ROYAL TAIGNANS

TAVANNES

JE 11.4, 10h; VE 12.4, 10h; SA 13.4, 10h; DI 14.4, 10h, **LES AVENTURIERS DE L'ARCHE DE NOÉ** de Sérgio Machado.

JE 11.4, 17h (3D); VE 12.4, 20h; SA 13.4, 21h; DI 14.4, 14h (3D), **GODZILLA X KONG: LE NOUVEL EMPIRE** d'Adam Wingard.

JE 11.4, 20h; VE 12.4, 14h; SA 13.4, 14h; DI 14.4, 20h, **S.O.S FANTÔMES: LA MENACE DE GLACE** de Gil Kenan.

DI 14.4, 17h en présence du réalisateur et de son fils; MA 16.4, 20h, **RACONTE-MOI LA TRISOMIE** de Steven Willemin.

SA 13.4, 17h; LU 15.4, 20h, **UNE VIE** de James Hawes.

TRAMELAN

JE 11.4, 15h30, **KUNG FU PANDA 4**.

JE 11.4, 17h45; LU 15.4, 20h, **JOAN BAEZ I AM A NOISE** de Miri Navasky, Keren O'Connor, M. O'Boyle.

JE 11.4, 20h15; VE 12.4, 20h30; SA 13.4, 21h; DI 14.4, 17h, **NOUS, LES LEROY** de Florent Bernard.

VE 12.4, 15h; SA 13.4, 15h; DI 14.4, 14h, **LES AVENTURIERS DE L'ARCHE DE NOÉ** de Sérgio Machado.

VE 12.4, 18h; DI 14.4, 20h; MA 16.4, 17h45, **HORS-SAISON** de Stéphane Brizé.

SA 13.4, 18h en présence des réalisateurs; MA 16.4, 20h, **LE DERNIER SURVIVANT** de Cedrik Strahm et Martin Ureta.

DI 14.4, 10h, **LE GRAND JOUR DU LIÈVRE** de Dace Riduze et Maria Brinkmanis.

LU 15.4, 18h, **LA NOUVELLE FEMME - MARIA MONTESSORI** de Léa Todorov.

MA 16.4, 14h30, **LA FILLE DE SON PÈRE** d'Erwan Le Duc.

A louer à Saignelégier
 Rue de la Gruère 5

Surface commerciale pour bureaux

61 m²
 grande surface de stockage au sous-sol
 Libre dès le 1^{er} mai 2024
 Fr. 1080.- charges comprises

Contact:
 Serge Parrat, 079 240 71 32

Coopérative d'Habitation Le Noirmont

A louer

Appartement 3 pièces

2 chambres, salle de bain, séjour avec cuisine agencée, balcon, buanderie équipée, cave et galetas.
 Loyer mensuel Fr. 790.- + env. Fr. 200.- charges
 Possibilité d'aide

Libre dès le 1^{er} juillet 2024 ou à convenir.
 S'adresser à Philippe Gaume: 032 953 15 07



Ô douce épouse et maman,
tes yeux se sont clos.
Ton âme veille sur nous.
Ta vie ne fut qu'amour et dévouement.
Merci pour tout ce que tu nous as donné.



Dans la tristesse de la séparation, mais aussi dans la reconnaissance du chemin de la vie partagé, nous faisons part du décès de

Madame

Anne-Marie Willemin-Frésard

notre chère épouse, maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, parente et amie qui s'en est allée paisiblement, entourée de sa famille, dans sa 92^e année.

Son époux: Laurent Willemin, Les Bois

Ses enfants et beaux-enfants :

Patrick et Cléopâtre Willemin-Pelletier, Les Breuleux
Thibaud et Chiara
Aurore et Antoine
Diane

Lucienne Badertscher-Willemin, Bienne
Matthieu

† Christophe et Salma Willemin-Tobias, San Borja Bolivie
Kini et Lito, leurs enfants Naomy, Alessandro

Jacqueline Willemin et Claude Chassot, Puplinge
Sébastien

Nicolas et Neide Willemin Gomes da Silva, Les Bois
Bruno, Mélissa

Ses frères et sœur:

Marie-Josée Frésard, Christian Frésard, Jean-Philippe Frésard
ainsi que ses beaux-frères, belles-sœurs et leurs familles.

La messe et le dernier adieu seront célébrés en l'église des Bois, samedi 13 avril à 14 heures, suivis de la crémation.

Anne-Marie repose à la chambre mortuaire de l'église des Bois.

Un grand merci à l'ensemble du personnel de l'hôpital de Saint-Imier, ainsi qu'à celui des Soins à domicile des Franches-Montagnes pour leurs bons soins et leur gentillesse.

2336 Les Bois, Rue Guillaume-Triponez 41, le 8 avril 2024

AVIS MORTUAIRE

Le conseil de la commune ecclésiastique catholique-romaine de Saignelégier a la très grande tristesse de faire part du décès de

Madame Anne-Marie Willemin

belle-maman de M^{me} Cléopâtre Willemin,
secrétaire et caissière du conseil de paroisse et
grand-maman de Thibaud Willemin notre sacristain

Nous présentons à Cléopâtre et Thibaud ainsi qu'à toute leur famille nos plus sincères condoléances et les assurons de notre profonde sympathie.

Contactez notre rédaction
pour faire paraître une nécrologie

Tél. 032 951 16 55 ■ adm@franc-mont.ch ■ www.franc-mont.ch

FC Franches-Montagnes

FM III - Movelier, 13.4, 14h, Le Noirmont
FM I - Develier, 13.4, 16h, Les Breuleux
Aurore Bienne - FM II, 14.4, 12h45

FC Les Bois

United Milvignes - Les Bois II, 13.4, 17h
Les Bois I - Floria, 14.4, 15h
Les Bois II - Hauterive, 16.4, 20h15

FC La Courtine

La Courtine I - Courrendlin-Courroux, 13.4, 17h,
Lajoux
Belprahon - La Courtine II, 13.4, 17h

US Montfaucon

USM I - Courrendlin-Courroux, 11.4, 19h30
USM I - Val Terbi, 13.4, 16h
Courtedoux - USM féd. 3^e I., 14.4, 15h

BIBLIOBUS

Vendredi 12 avril

Saint-Brais, 14h45 - 16h15
Soubey, 16h45 - 17h45

Samedi 13 avril

Lajoux, 9h00 - 12h00
Le Noirmont, 13h30 - 15h00
Les Breuleux, 13h30 - 16h15
Le Bémont, 15h30 - 17h00
Muriaux, 16h30 - 17h15

URGENCES

Service d'urgence de médecine dentaire:
Répondeur automatique au 032 466 3434

Garde médicale cantonale:
0800300033

Samedi 13 et dimanche 14 avril
Pharmacie du Noirmont, tél. 032 953 12 01

SPORTS

HOCKEY SUR GLACE

C. Joray a griffé la glace des Mondiaux

Après avoir dû ronger son frein lors des deux premiers matchs disputés et perdus par l'équipe de Suisse aux Mondiaux féminins d'Utica (USA), l'attaquante taignonne Cindy Joray a joué lundi et avant-hier contre la Finlande et la République tchèque.

La hockeuse du district âgée de 30 ans, qui participe à ses deuxièmes Championnats du monde consécutifs, a donc griffé la glace américaine en ce début de semaine à l'occasion d'un match officiel.

Alignée dans la quatrième ligne et cantonnée à un rôle défensif lundi, elle n'a pas inscrit de points face à la Finlande (défaite 5-2). Au total, elle a joué durant un peu plus de six minutes.

En tribune au début

Les protégées de Colin Muller ont disputé leur ultime rencontre de phase de poule mardi soir face à la République tchèque. Les Suissesses se sont inclinées 6-1. La Franc-Montagnarde a griffé la glace pendant un peu moins de cinq minutes.

Plus tôt dans la compétition, non retenue par l'entraîneur, Cindy Joray avait été contrainte de regarder ses coéquipières depuis la tribune. Ce fut le cas la semaine passée, lors des revers subis face aux grosses cylindrées que sont



L'attaquante de Saignelégier Cindy Joray a été alignée contre la Finlande et la République tchèque, en phase de poule des Championnats du monde.

les équipes du Canada (3-0) et des Etats-Unis (4-0).

La Finlande en quarts

Pour rappel, et peu important les résultats, les Helvètes sont assurées de prendre part aux quarts de finale de ces joutes mondiales. Les choses sérieuses commencent donc aujourd'hui. Cindy Joray et ses coéquipières affronteront la Finlande à 10 heures (16 heures en Suisse). Avec une revanche à la clé? (bbo/rg)